

PT

Instalação da pilha

- 1. Esta balança usa 1 pilha CR2032 instalada de fábrica.

- 2. Puxar a fita isolante para ativar a balança.

Ajustar (fig. 1)

- 1. Suspende a balança em posição vertical e carregue no botão de ligar a corrente.

- 2. Continuar a carregar no botão para seleccionar a unidade de peso pretendida.
kg = quilogramas / g = gramas / lb = libras / oz = onças

- 3. O visor indicará "0.00", significando que a balança está pronta para ser usada.

Atenção: A balança digital para bagagem não foi construída nem deve ser usada para pesar animais, bebês nem crianças. A balança digital para bagagem não deve ser usada para pesar artigos pesados por quem tenha problemas nas costas ou qualquer problema de saúde que não permita levantar pesos com segurança. É preciso não esquecer de ter cuidado e usar a forma correta de levantar pesos.

Utilização da alça (fig. 2)

- 1. Abrir a fivela.
- 2. Escolher uma pega ou uma parte da mala onde se possa prender a alça da balança. É preciso verificar que a fixação é central e suficiente mente forte para suportar todo o peso da mala.
- 3. Prender seguramente a alça, passar por baixo da pega ou de outra parte e fechar a fivela. Verificar que a fivela está firmemente fechada antes de levantar a balança.

Pesagem (fig. 3)

- 1. Depois de prender seguramente a bagagem à balança, levantar a balança devagar e o valor do peso pode ser lido no visor LCD.

- 2. Logo que a bagagem esteja estável, o visor LCD indicará "HOLD" ("MANTER") e os dados são memorizados automaticamente.

Nota: Se o peso da bagagem for superior à capacidade da balança, o visor LCD indicará "Err" ("Erro"). É preciso tirar algum peso da bagagem para garantir que o excesso de peso não danifique a balança.

Desligar a corrente (fig. 4)

- 1. Carregar no botão durante 3 segundos para desligar a balança.

Nota: A balança tem uma função que desliga automaticamente o dispositivo após 60 segundos de inatividade.

Notas:

- 1. Ao ser ligada, a balança deve estar na posição vertical.
- 2. Para garantir a precisão, é preciso que a pega fique muito bem segura durante a pesagem, evitando contato com qualquer outra parte do dispositivo ou objeto a ser pesado.
- 3. Evitar choques fortes ou manuseamento descuidado do dispositivo.
- 4. Para limpar o dispositivo, usar apenas um pano macio. Não usar detergentes químicos para a limpeza.
- 5. Se o dispositivo indicar "Lo", isso indica corrente fraca. A pilha deve ser substituída imediatamente.
- 6. Se o dispositivo ficar muito tempo sem ser usado, retirar a pilha para evitar risco de derrame.
- 7. Não mergulhar a balança em água.
- 8. Não lançar pilhas gastas para o fogo, porque podem explodir ou derramar.

RU

Установка батареи

- 1. В данных весах используется 1 батарея CR2032, которая входит в комплект поставки.

- 2. Снимите изоляционную накладку для того, чтобы активировать весы.

Настройка (рис. 1)

- 1. Подвесьте весы в вертикальном положении и нажмите на кнопку питания.

- 2. Нажимайте последовательно кнопку питания, чтобы выбрать единицы измерения веса.

kg = килограммы / g = граммы / lb = фунты / oz = унции

- 3. На экране появится "0.00", что означает, что весы готовы к работе.

- 2. Para garantir a precisão, é preciso que a pega fique muito bem segura durante a pesagem, evitando contato com qualquer outra parte do dispositivo ou objeto a ser pesado.
- 3. Evitar choques fortes ou manuseamento descuidado do dispositivo.
- 4. Para limpar o dispositivo, usar apenas um pano macio. Não usar detergentes químicos para a limpeza.
- 5. Se o dispositivo indicar "Lo", isso indica corrente fraca. A pilha deve ser substituída imediatamente.
- 6. Se o dispositivo ficar muito tempo sem ser usado, retirar a pilha para evitar risco de derrame.
- 7. Não mergulhar a balança em água.
- 8. Não lançar pilhas gastas para o fogo, porque podem explodir ou derramar.

Использование ремешка (рис. 2)

- 1. Отстегните пряжку.
- 2. Возьмите ручку или замок на багаже, которые можно соединить с ремешком весов. Проверьте, чтобы соединение было по центру и достаточно надежно для удержания всего веса единицы багажа.
- 3. Надежно закрепите ремешок, пропустив его под ручкой или замком и замкните пряжку. Убедитесь, что пряжка надежно защелкнулась, прежде чем взвешивать багаж.

Взвешивание (рис. 3)

- 1. После того, как багаж будет надежно соединен с весами, осторожно поднимите весы, при этом показания веса будут отображаться на ЖК-дисплее.

JP

電池について

- 1. スケールには、生産時に1個のCR2032電池が組み込まれています。
- 2. 絶縁スイッチを引くと、スケールが動作します。

Обратите внимание: если предмет тяжелее, чем вес, на который рассчитаны весы, на дисплее появится надпись "Err". Попробуйте уменьшить вес багажа, чтобы чрезмерно тяжелый предмет / багаж не повредил весы.

セッアップ (図1参照)

- 1. スケールを垂直に置いて、電源ボタンを押します。
- 2. ボタンを押したまま、重さの単位を選択します。

kg=キログラム、g=グラム、lb=ポンド、oz=オンス

- 3. スクリーンに「0.00」と表示されると、スケールの使用が可能になります。

注意: デジタル・ラゲージ・スケールの設計は、動物や乳幼児の体重測定には適していません。体重測定にはご使用にならないでください。健康上の問題があり、測定するカバンをしっかりと持ち上げられない場合は、デジタル・ラゲージ・スケールで重いカバンを測定しないようにしてください。持ち上げる際には、十分注意して正しい姿勢を保ってください。

Обратите внимание: Весы автоматически отключаются, если их не использовать в течение 60 секунд.

- 2. Для обеспечения точности измерений во время взвешивания держите ручку весов крепко, не касаясь других частей весов или взвешиваемого предмета.

- 3. Не допускайте сильных ударов по весам, обращайтесь с ними бережно.

- 4. Для чистки весов используйте только мягкую ткань. Не используйте для чистки химический моющие средства.

- 5. Если на дисплее отображается надпись "Lo", это значит, что батарея села. Незамедлительно замените батарею.

- 6. В случае длительного хранения весов без использования извлеките батареи во избежание протекания электролита.

- 7. Не погружайте батарею в воду.

- 8. Не утилизируйте батарею в огонь, так как это может вызвать взрыв или вытекание электролита.

CN

安装电池

- 1. 这个秤使用了1个在生产时就被预装好的CR2032电池。

- 2. 把绝缘带拉去以激活秤。

设置 (见图1)

- 1. 把秤悬挂在一个垂直位置并推动开关键钮
- 2. 按住开关键来选择您要的重量单位。

kg = 千克 / g = 克 / lb = 磅 / oz = 盎司

- 3. 视频显示读数 "0.00" 表明秤现在已备于使用。

警告: 数码行李秤的设计不是用于, 也应用于称动物, 婴儿或孩童。如果您有问题或有任何健康问题会影响安全提拎物品, 那么请停止使用数码行李秤来称重物。始终记住要小心行事, 在提拎时要使用正确的方式。

使用秤带 (见图2)

- 1. 松开扣环。
- 2. 把扣环固定在一个把柄或行李上一个适合连接秤带的部件上。请确保固定位置是位于中心的, 并足够牢固, 以能承受物品的总重量。

- 3. 通过把它套入把柄下, 或固定且锁闭环扣来安全地固定秤带。在提拎前要确信环扣是安全锁闭的。

称重 (见图3)

- 1. 把行李正确安全地固定在秤上后, 轻轻提拎起秤, 于是LCD视频上就会显示一个读数。

- 2. カバンの揺れがなくなり安定すると、LCDディスプレイに「HOLD」という文字が表示されます。この時点で、重量は自動的に記憶されます。

注意: 重量がスケールの計測範囲を超えると、LCDに「Err」と表示されます。その際には、即座に超過分の荷物を取り出して重量を軽くし、スケールの機能を損なわないようにしてください。

電源を切る (図4参照)

- 1. 電源ボタンを3秒間押し続けて、スケールのスイッチを切ります。

注意: スケールには自動的にスイッチを切る機能が搭載されています。操作されない状態が60秒間続くと、スイッチが切れます。

注意:

- 1. 電源が入っているときは、スケールを垂直に保ってください。

- 2. 正確に計測するために、計測時にはハンドルをしっかりと握り、スケールやカバンの他の部分に触れないようにしてください。

- 3. スケールに激しい衝撃を加えないようにし、乱暴な扱いを避けてください。

- 4. スケールをクリーニングするときは、必ず柔らかい布を使用してください。化学洗浄剤の使用は避けてください。

- 5. ディスプレイに「Lo」と表示されるときは、電池が不足しています。すぐに電池を入れ替えてください。

- 6. スケールを長期間使用しない場合は、液漏れを防ぐために電池を取り出してください。

- 7. スケールを水に浸さないでください。

- 8. 電池を焼却処分しないでください。爆発や液漏れる恐れがあります。

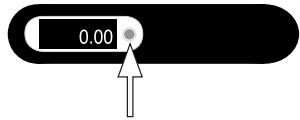


fig. 1 & 4

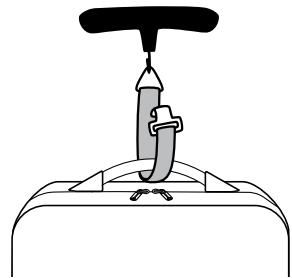


fig. 2



fig. 3

KR

배터리 설치

- 1. 이 저울은 1 x CR2032 배터리를 사용하며 생산시에 사전 설치된다.

- 2. 절연 트립을 당겨 저울을 작동시킨다.

설정 (그림 1 참조)

- 1. 저울을 똑바로 세우고 전원 버튼을 누른다
- 2. 원하는 무게 단위를 선택하려면 전원 버튼을 계속 누르고 있다.

kg = 킬로그램 / g = 그램 / lb = 파운드 / oz = 온스

- 3. 화면에 "0.00"이라는 표시가 뜨면 저울 사용 준비상태가 완료되었음을 나타낸다.

주의 사항: 디지털 러기지 저울은 동물, 아물, 어린이용으로 디자인된 것이 아니므로 이들의 무게를 재는 데 사용해서는 안 된다. 안전하게 물건을 들어올리는 것과 관련하여 허리에 문제가 있거나 건강 상 문제가 있는 경우에는 디지털 러기지 저울을 사용하여 무거운 물건을 들어올리는 동안에는 항상 주의를 기울이고 올바른 사용법을 지킨다.

스트랩 사용법 (그림 2 참조)

- 1. 버클의 클립을 푼다.
- 2. 저울의 스트랩이 연결되기 적당한 러기지 손잡이나 고정 장치를 찾는다. 고정 장치는 중앙에 위치하고 측정 대상 물건의 전체 무게를 지탱할 수 있을 정도로 충분히 튼튼한지 확인하자.

- 3. 스트랩을 손잡이 아래로 통과시키거나 버클로 단단히 잠가 안전하게 고정한다. 물건을 들어올리기 전에 버클이 단단히 닫혀 있는지 확인하자.

- 4. 화면에 "Lo" 표시가 뜨면 전력이 낮음을 의미한다. 즉시 배터리를 교체하자.

- 5. 기기를 오래 보관하는 경우, 누출 위험을 없애기 위해 배터리를 제거하자.

- 6. 배터리는 폭발하거나 누출될 수 있으므로 불 속에 던지면 안 된다.

무게 재기 (그림 3 참조)

- 1. 러기지가 저울에 올바르게 달린 후 살짝 들어올리면 LCD 화면에 측정값이 표시된다.

- 2. 러기지가 안정하면 LCD 화면에는 "HOLD"라는 표시가 뜨고 측정값이 자동으로 기억된다.

주의할 것: 들어올린 물건이 저울보다 더 무거우면 LCD 상에 "Err"라는 표시가 뜬다. 과부하된 품목 / 러기지가 저울을 손상하지 않도록 러기지의 내용물을 덜어내어 무게를 얼마간 가볍게 해보자.

전원 끄기 (그림 4 참조)

- 1. 전원 버튼을 3초 간 누르면 저울은 꺼진다.
- 2. 주의할 것: 저울은 자동 전원 꺼짐 기능을 가지고 있어서 기기를 60초 동안 사용하지 않으면 자동으로 꺼진다.

주의점:

- 1. 저울의 전원을 켤 때는 똑바로 세운 위치에 있는지 확인하자.

- 2. 정확성을 보장하려면, 무게를 재는 동안 핸들을 단단히 잡고, 계량 중인 기기나 물건의 나머지 부분이 방해받지 않도록 하자.

- 3. 기기에 심한 충격을 가하거나 거칠게 다루는 일을 피한다.

- 4. 기기를 세척하려면 부드러운 천을 사용해야 한다. 세척용 화학 세제를 사용해서는 안 된다.

- 5. 화면에 "Lo" 표시가 뜨면 전력이 낮음을 의미한다. 즉시 배터리를 교체하자.

- 6. 기기를 오래 보관하는 경우, 누출 위험을 없애기 위해 배터리를 제거하자.

- 7. 저울을 물에 담그면 안 된다.
- 8. 배터리는 폭발하거나 누출될 수 있으므로 불 속에 던지면 안 된다.



wenger.ch

A Swiss Company
Since 1893

EN

Installing the battery

1. This scale using 1 x CR2032 battery, which preinstall when produced.
2. Pull off the insulating trip to activate the scale.

Set up (fig. 1)

1. Hang the scale in an upright position and press the power button.
2. Keep pressing the power button to select your preferred unit of weight.
kg = Kilograms / g = Grams / lb = Pounds / oz = Ounces
3. The screen will read "0.00" which indicates the scale is now ready to be used.

Caution: The Digital Luggage Scale is not designed for and should not be used to weigh animals, babies or children. If you have back problems or any health issues regarding the safe lifting of items, please restrain from using the Digital Luggage Scale to weigh heavy items. Always remember to take care and use correct form whilst lifting.

Using the strap (fig. 2)

1. Unclip the buckle.
2. Locate a handle or fixing on the item of luggage that is suitable for the scale's strap to connect. Please ensure that the fixing is centrally located and strong enough to support the entire weight of the item.
3. Securely fix the strap by passing it under the handle or fixing and closing the buckle. Please ensure the buckle is securely closed prior to lifting.

Weighing (fig. 3)

1. After correctly securing the luggage to the scale, gentle lift the scale and a reading will be shown on the LCD display.

2. Once the luggage is stable, the LCD display will read "HOLD" and the data will be automatically memorized.

Please note: If the item is heavier than the scale can stand, the LCD will show "Err". Please try to lose some weight from the luggage to ensure the overload item / luggage will not harm the scale.

Power off (fig. 4)

1. Press the power button for 3 seconds to turn the scale off.
- Please note: The scale has an automatic power off function which will shut off the device after 60 seconds of inactivity.

Notes:

1. When powering on the scale, please ensure to keep it in an upright position.
2. To ensure the accuracy, make sure to grip the handle tightly when weighing, and avoid interfering with any other part of the device or item being weighed.
3. Avoid any heavy impacts or rough treatment to the device.
4. To clean the device, use a soft cloth only. Do not use any chemical detergents for cleaning.
5. If the display reads "Lo", this indicates low power. Please ensure to replace the battery immediately.
6. For long-term storage of the device, please remove the battery to eliminate any risks of leakage.
7. Do not immerse the scale in water.
8. Do not dispose of batteries in fire as they may explode or leak.

DE

Einlegen der Batterie

1. In diese Waage gehört eine Batterie des Typs CR2032, die werkseitig vorinstalliert ist.

2. Ziehen Sie den Isolierstreifen heraus, um die Waage zu aktivieren.

Einstellung (Abb. 1)

1. Hängen Sie Waage in eine aufrechte Position und drücken den Einschaltknopf.

2. Drücken Sie die Einschalttaste wiederholt, um Ihre gewünschte Masseinheit des Gewichts auszuwählen.
kg = Kilogramm / g = Gramm / lb = Pounds / oz = Ounces

3. Auf dem Anzeigefeld erscheint "0.00", was die Betriebsbereitschaft der Waage anzeigt.

Achtung: Die Waage ist nicht für das Wiegen von Tieren, Babys oder Kindern gedacht und darf nicht dafür verwendet werden. Wenn Sie Rückenbeschwerden oder sonstige gesundheitliche Probleme haben, die Ihnen das Heben erschweren, so verwenden Sie diese digitale Gepäckwaage nicht zum Wiegen schwerer Gegenstände. Seien Sie immer vorsichtig und achten Sie auf Ihre Körperhaltung beim Heben.

Verwendung des Gurtes (Abb. 2)

1. Öffnen Sie die Schnalle.
2. Finden Sie den Griff oder die Halterung an dem Gepäckstück, der bzw. die mit dem Gurt der Waage verbunden werden kann. Die Halterung muss mittig angeordnet und stabil genug sein, um das gesamte Gewicht des Gegenstandes tragen zu können.
3. Befestigen Sie den Gurt sicher, indem Sie ihn unter dem Griff oder der Halterung hindurch führen und die Schnalle schließen. Vergewissern Sie sich, dass die Schnalle geschlossen ist, bevor Sie das Anheben beginnen.

Wiegen (Abb. 3)

1. Nachdem Sie das Gepäckstück sicher an der Waage befestigt haben, heben Sie die Waage vorsichtig an. Auf der LCD-Anzeige erscheint ein Messwert.

2. Sobald das Gepäckstück stabil hängt, erscheint auf dem Anzeigefeld "HOLD", und die Daten werden automatisch gespeichert.

Hinweis: Wenn der Gegenstand schwerer ist als die Wiegekapazität der Waage, so erscheint im LCD-Feld "Err". Entfernen Sie etwas Gewicht von dem Gegenstand, damit die Waage nicht durch Überlastung beschädigt wird.

Ausschalten (Abb. 4)

1. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Waage auszuschalten.

Hinweis: Die Waage schaltet sich selbstständig ab, wenn sie 60 Sekunden lang nicht benutzt wurde.

Anmerkungen:

1. Achten Sie beim Einschalten der Waage darauf, dass sie eine aufrechte Position hat.
2. Um ein genaues Ergebnis zu gewährleisten, erfassen Sie den Griff beim Wiegen fest und vermeiden es, mit anderen Teilen des zu wiegenden Gegenstandes in Berührung zu kommen.
3. Vermeiden Sie heftige Stöße oder einen unvorsichtigen Umgang mit der Waage.
4. Reinigen Sie die Waage nur mit einem weichen Tuch. Benutzen Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
5. Wenn "Lo" auf der Anzeige erscheint, so ist die Batterie leer. Tauschen Sie bitte unverzüglich die Batterie aus.
6. Wenn Sie die Waage längere Zeit nicht benutzen, so entfernen Sie die Batterie, damit keine Schäden durch auslaufende Batterieflüssigkeit entstehen.
7. Tauchen Sie die Waage nicht in Wasser.
8. Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer, da sie explodieren oder auslaufen kann.

FR

Mettez la pile

1. Cette balance utilise 1 x pile CR2032, installée au moment de la production.

2. Ôtez le film protecteur pour initialiser la balance

Réglage (ill. 1)

1. Positionnez la balance verticalement et appuyez sur le bouton de démarrage

2. Continuez à appuyer sur le bouton pour sélection ner l'unité de poids désirée.
kg = kilogrammes / g = grammes / lb = livres / oz = onces

3. L'écran affiche "0.00", ce qui indique que la balance est prête à l'emploi.

Attention: le pèse bagage numérique n'est pas prévu pour peser des animaux, des bébés ou des enfants et ne doit pas être utilisé pour cela. Si vous avez des problèmes de dos ou des problèmes de santé qui vous empêchent de soulever des objets normalement, utilisez le pèse bagage numérique pour peser des objets lourds le moins possible. Faites attention et soulevez les objets de manière correcte

Fixer la sangle (ill. 2)

1. Ouvrir la boucle.
2. Choisir une poignée ou un élément du bagage permettant de fixer la sangle de la balance. Veuillez vous assurer que la fixation est centrée et suffisamment solide pour supporter le poids de l'objet.
3. Fixer solidement la sangle en la passant sous la poignée ou en fixant et en fermant la boucle. Assurez-vous que la boucle est bien fermée avant de soulever.

Peser (ill. 3)

1. Après avoir correctement fixé le bagage à la balance, soulever délicatement la balance, une indication s'affiche alors sur l'écran LCD.

2. Une fois le bagage stabilisé, l'écran LCD affiche "HOLD" et les données sont mémorisées automatiquement.

Veuillez noter que si l'objet dépasse le poids que la balance peut supporter, l'écran LCD affichera "Err". Retirez des objets du bagage afin d'éviter que l'objet / bagage trop lourd n'endommage la balance.

Eteindre la balance (ill. 4)

1. Appuyer sur le bouton on/off pendant 3 secondes pour éteindre la balance.

Nous vous informons que la balance s'éteint automatiquement après 60 secondes d'inactivité.

Précisions:

1. Lorsque vous utilisez la balance, veillez à ce qu'elle soit toujours en position verticale.
2. Pour assurer l'exactitude, saisissez fermement la poignée pendant la pesée et évitez d'interférer avec une autre partie de l'appareil ou de l'objet pesé.
3. Evitez les chocs et les manipulations brutales de l'appareil.
4. Utiliser uniquement un chiffon doux pour nettoyer la balance, ne pas utiliser de détergents chimiques.
5. Si l'écran affiche "Lo", cela signifie que les piles sont déchargées. Remplacez les piles le plus rapidement possible.
6. Si vous prévoyez de ne pas utiliser la balance pendant une longue période, retirez les piles pour éviter tout risque de fuite.
7. Ne pas plonger la balance dans l'eau.
8. Ne pas faire brûler les piles qui pourraient exploser ou fuir.

ES

Instalación de la batería

1. Esta báscula utiliza una batería CR2032 que viene preinstalada de fábrica.

2. Retire el extremo aislante para activar la báscula.

Ajuste (fig. 1)

1. Suspenda la báscula en posición vertical y pulse el botón de encendido.

2. Mantenga pulsado el botón de encendido para seleccionar la unidad de peso que prefiera.
kg = kilogramos / g = gramos / lb = libras / oz = onzas

3. La pantalla mostrará las cifras "0.00"; esto indica que la báscula está lista para su uso.

Precaución: La báscula de equipaje digital no está diseñada y no debería usarse para pesar animales, bebés o niños. Si tiene problemas de espalda o cualquier problema de salud que pudiera impedir que levante los artículos de forma segura, le recomendamos que renuncie a usar la báscula de equipaje digital para pesar artículos pesados. Recuerde siempre tener cuidado y levantar los artículos de manera correcta.

Uso de la correa (fig. 2)

1. Abra la hebilla.
2. Busque un asa o fijación en el artículo de equipaje que sea adecuada para sujetar la correa de la báscula. Asegúrese de que la fijación esté situada en posición central y sea lo suficientemente fuerte para soportar todo el peso del artículo.
3. Fije la correa de forma segura pasándola por debajo del asa o fijación y cerrando la hebilla. Asegúrese de que la hebilla esté bien cerrada antes de levantar el equipaje.

Pesaje (fig. 3)

1. Después de asegurar correctamente el equipaje sobre la balanza, súbala con cuidado y se mostrará la lectura en la pantalla LCD.

2. Una vez que el equipaje esté estable, la pantalla LCD mostrará el texto "HOLD" y los datos serán memorizados automáticamente.

Tenga en cuenta que si el artículo es más pesado que la carga que puede soportar la báscula, la pantalla LCD mostrará el texto "Err". Intente retirar algo de peso del equipaje para asegurarse de que el artículo / equipaje con exceso de peso no dañe la báscula.

Desconexión (fig. 4)

1. Pulse el botón de encendido 3 segundos para apagar la báscula.

Tenga en cuenta: La báscula tiene una función de desconexión automática que apagará el dispositivo pasados 60 segundos de inactividad.

Notas:

1. Cuando encienda la báscula, cerciórese de mantenerla en posición vertical.
2. Para garantizar la precisión, asegúrese de sujetar el asa firmemente durante el pesaje y evite cualquier interferencia con otra parte del dispositivo o artículo que esté pesando.
3. Evite cualquier impacto fuerte o manipulación brusca del dispositivo.
4. Para limpiar el dispositivo, utilice únicamente un paño suave. No utilice ningún detergente químico para limpiar.
5. Si la pantalla muestra el texto "Lo", indica que la batería está baja. Asegúrese de cambiar la batería de inmediato.
6. Para guardar el dispositivo largo tiempo, retire la batería para evitar cualquier riesgo de fuga.
7. No sumerja la báscula en el agua.
8. No arroje las baterías al fuego, ya que podrían explotar o tener fugas.

IT

Installare la batteria

1. La bilancia è alimentata da 1 batteria x CR2032 che è preinstallata quando è fabbricata.

2. Rimuovere la striscia isolante per attivare la bilancia.

Installazione (fig. 1)

1. Tenere la bilancia in posizione verticale e premere il pulsante di avvio.

2. Tenere premuto il pulsante di avvio per selezionare l'unità di peso desiderata.
kg = chilogrammi / g = grammi / lb = libbre / oz = once

3. Sullo schermo compare la scritta "0.00" a indicare che la bilancia è pronta all'uso.

Attenzione: la bilancia digitale pesa bagagli non è concepita e non dovrebbe essere usata per pesare animali, neonati o bambini. Se si soffre di problemi alla schiena o di salute concernenti il sollevamento in sicurezza di oggetti, evitare di usare la bilancia digitale per pesare oggetti pesanti. Non dimenticare di prestare sempre attenzione e di usare la bilancia correttamente durante il sollevamento.

Uso della cinghia (fig. 2)

1. Sbloccare la fibbia.
2. Collocare una maniglia o un fissaggio sul bagaglio che sia idoneo a collegarsi alla cinghia della bilancia. Si prega di assicurarsi che il fissaggio sia posizionato correttamente in centro e con forza sufficiente a sostenere tutto il peso dell'oggetto.

3. Fissare in modo sicuro la cinghia passandola sotto la maniglia o il fissaggio e chiudendo la fibbia. Assicurarsi che la fibbia sia chiusa in modo sicuro prima del sollevamento.

Pesatura (fig. 3)

1. Dopo aver fissato correttamente il bagaglio alla bilancia, sollevare con cautela la bilancia fino alla comparsa della lettura sullo schermo LCD.

2. Una volta fissato il bagaglio, sul display LCD compare il comando "SALVA" e i dati saranno memorizzati automaticamente.

Attenzione: se il peso dell'oggetto è superiore a quello sostenuto dalla bilancia sullo schermo appare la scritta "Err". Si prega di ridurre il peso del bagaglio così da garantire che l'oggetto / bagaglio in sovraccarico non danneggi la bilancia.

Spegnimento (fig. 4)

1. Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per spegnere la bilancia.

Attenzione: la bilancia ha una funzione di spegnimento automatico che spegne il dispositivo dopo 60 secondi di inattività.

Note:

1. All'accensione della bilancia assicurarsi che sia tenuta in posizione verticale.
2. Per garantire la precisione della bilancia, assicurarsi di afferrare bene l'impugnatura durante la pesatura ed evitare di interferire con le altre parti del dispositivo o dell'oggetto che viene pesato.
3. Evitare forti urti o di maneggiare bruscamente il dispositivo.
4. Per pulire il dispositivo usare esclusivamente un panno morbido. Non usare detergenti chimici per la pulizia.
5. Se sul display compare la scritta "Lo" ciò indica che la batteria è scarica. Assicurarsi di sostituire la batteria immediatamente.
6. Per conservare a lungo termine il dispositivo, si prega di rimuovere la batteria per eliminare il rischio di perdite.
7. Non immergere la bilancia in acqua.
8. Non smaltire le batterie gettandole nel fuoco, in quanto potrebbero verificarsi esplosioni o perdite.

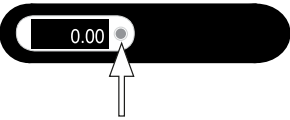


fig. 1 & 4

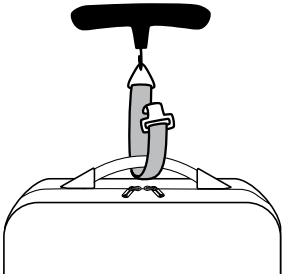


fig. 2



fig. 3